

# Spin-Aid®

## RESTRICTED USE statement

<b>English</b>
<b>RESTRICTED USE PESTICIDE</b>
Due to dermal irritation
<b>Spanish</b>
<b>PESTICIDA DE USO RESTRINGIDO</b>
Debido a la irritación dérmica

## KEEP OUT OF REACH OF CHILDREN statement

<b>English</b>
KEEP OUT OF REACH OF CHILDREN
<b>Spanish</b>
MANTENER FUERA DEL ALCANCE DE LOS NIÑOS

## Signal word

<b>English</b>
DANGER
<b>Spanish</b>
PELIGRO

## First aid section

	<b>English</b>
	<b>FIRST AID</b>
<b>If inhaled</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>Move person to fresh air.</li><li>If person is not breathing, call 911 or an ambulance, then give artificial respiration, preferably mouth-to-mouth, if possible.</li><li>Call a poison control center or doctor for further treatment advice.</li></ul>
<b>If swallowed</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>Immediately call a poison control center or doctor immediately for treatment advice.</li><li>Do not induce vomiting unless told to do so by the poison control center or doctor.</li><li>Have person sip a glass of water if able to swallow.</li><li>Do not give anything by mouth to an unconscious person.</li></ul>
<b>If in eyes</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>Hold eyes open and rinse slowly and gently with water for 15 - 20 minutes. Remove contact lenses, if present, after the first 5 minutes, then continue rinsing.</li><li>Call a poison control center or doctor for treatment advice.</li></ul>
<b>If on skin or clothing</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>Take off contaminated clothing.</li><li>Rinse skin immediately with plenty of water for 15 - 20 minutes.</li><li>Call a poison control center or doctor for treatment advice.</li></ul>

## HOTLINE NUMBER

Have the product container or label with you when calling a poison control center or doctor, or going for treatment.  
For Chemical Emergency, Spill, Leak, Fire, Exposure, or Accident, Call CHEMTREC Day or Night Within USA and  
Canada 1-800-424-9300.

## NOTE TO PHYSICIAN

Probable mucosal damage may contraindicate the use of gastric lavage.

<p style="text-align: center;"><b>Spanish</b></p> <p style="text-align: center;"><b>PRIMEROS AUXILIOS</b></p>	
<b>Si es inhalado</b>	
	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Traslade a la persona a un lugar con aire fresco.</li> <li>• Si la persona no está respirando, llame al 911 o a una ambulancia inmediatamente, Luego proceda a dar respiración artificial, preferiblemente de boca a boca, si es posible.</li> <li>• Llame al centro de control de envenenamientos o a un médico para consejo de tratamiento.</li> </ul>
<b>Si se ingiere</b>	
	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Llame inmediatamente a un centro de control de envenenamientos o a un médico para consejo de tratamiento.</li> <li>• No induzca el vómito a menos que así se lo indique un centro de control de envenenamientos o un médico.</li> <li>• Si la persona puede tragarse, haga que tome pequeños sorbos de agua.</li> <li>• No administre nada por vía oral a una persona inconsciente.</li> </ul>
<b>Si entra en contacto con los ojos</b>	
	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Mantenga el ojo abierto y enjuáguelo lenta y cuidadosamente con agua, durante 15 a 20 minutos.</li> <li>• Si utiliza lentes de contacto, retírelos después de los primeros 5 minutos, luego continúe enjuagando.</li> <li>• Llame al centro de control de envenenamientos o a un médico para consejo de tratamiento.</li> </ul>
<b>Si cae en la piel o la ropa</b>	
	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Quite la ropa contaminada.</li> <li>• Enjuague la piel inmediatamente con bastante agua por 15-20 minutos.</li> <li>• Llame al centro de control de envenenamientos o a un médico para consejo de tratamiento.</li> </ul>
<b>NÚMERO DE TELÉFONO DIRECTO</b>	
<p>Cuando llame a un centro de control de envenenamientos, o a un médico, o intente obtener tratamiento, tenga a la mano el envase o la etiqueta del producto.</p> <p>En caso de emergencia química, derrame, fuga, incendio, exposición o accidente, llame a CHEMTREC de día o de noche en EE.UU. y Canadá al 1-800-424-9300.<b>NOTA AL MÉDICO</b></p> <p>El probable daño de las mucosas puede contraindicar el uso de un lavado gástrico.</p>	

## **Precautionary statement section**

<b>English</b>
<b>PRECAUTIONARY STATEMENTS</b>
<b>HAZARDS TO HUMANS AND DOMESTIC ANIMALS</b>
<b>DANGER</b>
Corrosive. Causes skin burns. Harmful if absorbed through the skin, swallowed, or inhaled. Causes moderate eye irritation. Do not get in eyes, on skin, or on clothing. Avoid breathing spray mist. Prolonged or frequently repeated skin contact may cause allergic reactions in some individuals.
Do not apply when weather conditions favor drift from treated areas.
<b>AVOID CONTAMINATION OF FEED AND FOODSTUFFS.</b>
<b>Spanish</b>
<b>DECLARACIONES DE PRECAUCIÓN</b>
<b>RIESGOS PARA LOS SERES HUMANOS Y ANIMALES DOMÉSTICOS</b>
<b>PELIGRO</b>
Corrosivo. Causa quemaduras en la piel. Dañino si se absorbe por la piel. No permita que caiga en los ojos, la piel o la ropa, si se ingiere o si se inhala. Causa irritación moderada en los ojos. No permita que caiga en los ojos, la piel o la ropa. Evite respirar aerosol. El contacto prolongado y frecuente con la piel puede causar reacciones alérgicas en algunos individuos.
No aplicar cuando las condiciones meteorológicas favorezcan acarreo de las zonas tratadas. <b>EVITAR LA CONTAMINACIÓN DE PIENSOS Y ALIMENTOS.</b>

## **Personal protective equipment section**

<b>English</b>
<b>PERSONAL PROTECTIVE EQUIPMENT</b>
Some materials that are chemical-resistant to this product are made of barrier laminate or butyl rubber. For more information, follow instructions in Supplement Three of PR Notice 93-7. If you want more options, follow the instructions for category B on an EPA chemical resistance category selection chart.
<b>Pilots must wear:</b>
<ul style="list-style-type: none"><li>• Long-sleeved shirt and long pants,</li><li>• Shoes and socks.</li></ul>
<b>Mixers, loaders, all other applicators and handlers must wear:</b>
<ul style="list-style-type: none"><li>• Coveralls over long-sleeved shirt and long pants</li><li>• Chemical-resistant footwear plus socks</li><li>• Chemical-resistant gloves</li><li>• Chemical-resistant headgear for overhead exposure</li><li>• Chemical-resistant apron for mixing, loading or cleaning equipment</li></ul>
See engineering controls for additional requirements.
Discard clothing and other absorbent materials that have been drenched or heavily contaminated with this product's concentrate. Do not reuse them. Follow manufacturer's instructions for cleaning/maintaining PPE. If no such instructions for washables exist, use detergent and hot water. Keep and wash PPE separately from other laundry.

## Spanish

### EQUIPO DE PROTECCIÓN PERSONAL

Algunos materiales resistentes a las sustancias químicas de este producto están hechos de laminado de barrera o caucho butílico. Para más información, siga las instrucciones del Suplemento Tres del Aviso PR 93-7. Si desea más opciones, siga las instrucciones para la categoría B en una tabla de selección de categorías de resistencia química de la EPA.

Siga las instrucciones del fabricante para la limpieza/mantenimiento del equipo de protección personal (PPE, por sus siglas en inglés). En caso de no existir dichas instrucciones de lavado, utilice detergente y agua caliente. Mantenga y lave el PPE separadamente de otra ropa para lavar.

#### **Pilotos deberán usar:**

- Camisa de manga larga y pantalones largos,
- Zapatos y calcetines.

#### **Las personas que mezclan, cargan, otros aplican y manipuladores deben usar:**

- Overol (mameluco) llevado sobre camisa de manga larga y pantalones largos,
- Calcetines y zapatos resistentes a productos químicos,
- Guantes resistentes a productos químicos,
- Para la exposición por encima de la cabeza, utilice equipo de protección para la cabeza resistente a productos químicos, and
- Cuando se limpие el equipo, se mezcle o se cargue el pesticida, utilice delantal resistente a productos químicos.

Ver controles de ingeniería para requisitos adicionales.

Deseche la ropa y otros materiales absorbentes que hayan sido empapados o muy contaminados con el concentrado de este producto. No los reutilice. Siga las instrucciones del fabricante para la limpieza/mantenimiento de los EPI. Si no existen tales instrucciones para los materiales lavables, utilice detergente y agua caliente. Mantenga y lave los EPI separados del resto de la ropa.

## **Engineering Controls**

### English

#### **ENGINEERING CONTROLS STATEMENT**

When handlers use closed systems, enclosed cabs, or aircraft in a manner that meets the requirements listed in the Worker Protection Standard (WPS) for agricultural pesticides [40 CFR 170.240 (d) (4-6)], the handler PPE requirements may be reduced or modified as specified in the WPS. Pilots must use an enclosed cockpit that meets the requirements listed in the WPS for agricultural pesticides [40 CFR 170.240(d)(6)].

### Spanish

#### **Declaraciones de control técnico**

Cuando los manipuladores utilicen sistemas cerrados, cabinas cerradas o aeronaves de manera que cumplan con los requisitos enumerados en la Norma de Protección del Trabajador (WPS) para plaguicidas agrícolas [40 CFR 170.240 (d) (4-6)], los requisitos de equipo de protección personal (PPE) del manipulador pueden reducirse o modificarse según se especifique en la WPS. Los pilotos deben utilizar una cabina cerrada que cumpla con los requisitos enumerados en la WPS para pesticidas agrícolas [40 CFR 170.240 (d) (6)].

## **Environmental Hazards**

<b>English</b>
<b>Environmental Hazards</b>
This pesticide is toxic to fish and aquatic organisms. Do not apply directly to water, or to areas where surface water is present, or to intertidal areas below the mean high water mark. Drift and runoff from treated areas may be hazardous to fish and aquatic organisms in adjacent aquatic sites. Do not contaminate water when cleaning equipment or disposing of equipment washwaters.
<b>Spanish</b>

## **Riesgos ambientales**

Este pesticida es tóxico para los peces y organismos acuáticos. No aplique el producto directamente al agua, ni a zonas donde haya presencia de agua superficial, ni a las zonas intermareales por debajo de la marca de pleamar media. La deriva o el rociado y las escorrentías pueden ser peligrosas para los organismos acuáticos y los peces en aguas adyacentes a las áreas tratadas. No contaminar el agua al eliminar el agua de lavado del equipo.

## **Physical or Chemical Hazards**

<b>English</b>
N/A
<b>Spanish</b>
N/A

## **Misuse statement**

<b>English</b>
It is a violation of Federal Law to use this product in a manner inconsistent with its labeling.
<b>Spanish</b>

El uso de este producto de forma contraria a lo indicado en su etiqueta constituye una infracción de la ley federal.

## **Storage and disposal statements**

<b>English</b>
<b>STORAGE AND DISPOSAL</b>
Do not contaminate water, food, or feed by storage and disposal.
<b>PESTICIDE STORAGE:</b> Store in original container and keep closed. Store in a cool, dry place. Do not use or store near heat or open flame
<b>PESTICIDE DISPOSAL:</b> Do not contaminate water, food or feed by storage or disposal. Wastes resulting from the use of this product may be disposed of on site or at an approved waste disposal facility.
<b>CONTAINER DISPOSAL:</b> Non-refillable container. Do not reuse or refill this container. Triple rinse container (or equivalent) promptly after emptying. Triple rinse as follows: Empty the remaining contents into application equipment or a mix tank and drain for 10 seconds after the flow begins to drip. Fill the container 1/4 full with water and recap. Shake for 10 seconds. Pour rinsate into application equipment or a mix tank or store rinsate for later use or disposal. Drain for 10 seconds after the flow begins to drip. Repeat this procedure two more times. If recycling is not available puncture and dispose of in a sanitary landfill; or by other procedures approved by State and local authorities.

## Spanish

### ALMACENAMIENTO Y DESECHO

No contamine agua, comida ni forrajes mediante el almacenamiento y desecho.

**ALMACENAMIENTO DE PESTICIDAS:** Almacene solo en el envase o recipiente original, en un lugar fresco y seco, fuera del alcance de niños y mascotas. Mantenga los envases cerrados y alejados de otros productos químicos. No lo utilice ni almacene cerca del calor o llamas abiertas.

**DESECHO DE PESTICIDAS:** No contamine agua, comida ni forrajes mediante el almacenamiento y desecho. Los residuos resultantes del uso de este producto pueden eliminarse en el sitio o en una instalación de eliminación de residuos aprobada.

### ELIMINACIÓN DEL ENVASE:

Recipiente no rellenable. Recipiente no rellenable. No reutilice o rellene este recipiente. Enjuague tres veces (o equivalente) el recipiente inmediatamente después de vaciarlo. Enjuague tres veces siguiendo estas indicaciones: vacíe los contenidos restantes en el equipo de aplicación o un tanque de mezclar, y drene por 10 segundos después de que el flujo empiece a gotear. Llene el recipiente ¼ lleno con agua y tape de nuevo. Agite por 10 segundos. Eche el enjuague en el equipo de aplicación o tanque de mezclar, o almacene el enjuague para uso más tarde o eliminación. Drene por 10 segundos después de que el flujo empiece a gotear. Repita este procedimiento dos veces más. Ofrezca para el reciclaje si está disponible.